

V

(Hirdetmények)

BÍRÓSÁGI ELJÁRÁSOK

BÍRÓSÁG

A Bíróság (nagytanács) 2011. március 8-i ítélete (a Tribunal du travail de Bruxelles — Belgium előzetes döntéshozatal iránti kérelme) — Gerardo Ruiz Zambrano kontra Office national de l'emploi (ONEM)

(C-34/09. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Uniói polgárság — EUMSZ 20. cikk — A tartózkodási jog uniós jog alapján történő megadása az azon tagállam területén tartózkodó gyermek számára, amely tagállamnak ez a gyermek a tagállamok területén való szabad mozgáshoz való jogának előzetes gyakorlásától függetlenül állampolgára — Ugyanilyen körülmények között a kiskorú gyermek eltartásáról gondoskodó, harmadik ország állampolgárságával rendelkező felmenő, egyenes ági rokon számára származékos tartózkodási jog megadása — E kiskorúnak a harmadik ország állampolgárságával rendelkező felmenő, egyenes ági rokona által a munkajog tekintetében teljesítendő követelményekre a kiskorú gyermek tartózkodási joga által gyakorolt következmények)

(2011/C 130/02)

Az eljárás nyelve: francia

A kérdést előterjesztő bíróság

a Tribunal du travail de Bruxelles — Belgium

Az alapeljárás felei

Felperes: Gerardo Ruiz Zambrano

Alperes: Office national de l'emploi (ONEM)

Tárgy

Előzetes döntéshozatal iránti kérelem — Tribunal du travail de Bruxelles — Az Európai Közösséget létrehozó szerződés 12., 17. és 18. cikkének az Alapjogi Charta 21., 24. és 34. cikkének rendelkezéseivel együtt olvasott rendelkezéseinek értelmezése — A tartózkodáshoz való jog biztosítása uniós polgár számára annak a tagállamnak a területén, amelynek állampolgárságával rendelkezik, függetlenül attól, hogy előzőleg élt-e a tagállamok területén való szabad mozgáshoz való jogával — Származékos tartózkodási jog biztosítása ugyanilyen körülmények között valamely tagállam állampolgárságával rendelkező kiskorú gyermek eltartásáról gondoskodó, harmadik ország állampolgárságával rendelkező felmenő számára abban az esetben is, ha a

kiskorú gyermek előzőleg gyakorolta szabad mozgáshoz való jogát — A kiskorú gyermek tartózkodási jogából származó jogkövetkezmények e kiskorú gyermek harmadik ország állampolgárságával rendelkező felmenője által teljesítendő munkajogi kötelezettségek vonatkozásában.

Rendelkező rész

Az EUMSZ 20. cikket úgy kell értelmezni, hogy azzal ellentétes, ha valamely tagállam egyrészt az uniós polgársággal rendelkező kiskorú gyermekeinek eltartásáról gondoskodik, harmadik országbeli állampolgártól megtagadja az azon tagállamban való tartózkodást, ahol az előbbiek tartózkodnak, és amelynek állampolgárai, másrészt pedig ha megtagadja a harmadik ország említett állampolgárától a munkavállalási engedélyt, mivel az ehhez hasonló döntések megfosztanak az említett gyermekeket attól, hogy uniós polgárként meglévő jogállásukkal összefüggő jogaik lényegét ténylegesen élvezzék.

⁽¹⁾ HL C 90., 2009.4.18.

A Bíróság (első tanács) 2011. március 3-i ítélete — Európai Bizottság kontra Holland Királyság

(C-41/09. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Tagállami kötelezettségzegés — Hozzáadottérték-adó — Hatodik HÉA-irányelv — 2006/112/EK irányelv — Kedvezményes adómérték alkalmazása — Általában emberi és állati fogyasztásra szánt élelmiszer készítésére szolgáló élő állatok — Lovak értékesítése, behozatala és beszerzése)

(2011/C 130/03)

Az eljárás nyelve: holland

Felek

Felperes: Európai Bizottság (képviselők: D. Triantafyllou és W. Roels, meghatalmazottak)

Alperes: Holland Királyság (képviselők: C.M. Wissels, M. Noort, D.J.M. de Grave és J. Langer, meghatalmazottak)

Az alpereseket támogató beavatkozók: Németországi Szövetségi Köztársaság (képviselők: M. Lumma és C. Blaschke, meghatalmazottak), Francia Köztársaság (képviselők: B. Beaupère-Manokha, meghatalmazott)

Tárgy

Tagállami kötelezettségzegés — A tagállamok forgalmi adóra vonatkozó jogszabályainak összehangolásáról — közös hozzáadottértékadó-rendszer: egységes adóalap-megállapításról szóló, 1977. május 17-i 77/388/EK hatodik tanácsi irányelv (HL L 145., 1. o.; magyar nyelvű különkiadás 9. fejezet, 1. kötet, 23. o.) H. mellékletével összefüggésben értelmezett 12. cikkének és a közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló, 2006. november 28-i 2006/112/EK tanácsi irányelv (HL L 347., 1. o.) III. mellékletével összefüggésben értelmezett 96., 97., 98. és 99. cikkének a megsértése — Kedvezményes adómérték — Bizonyos, nem emberi vagy állati fogyasztásra szánt élelmiszer készítésére vagy gyártására szolgáló élő állatok (különösen a lovak) értékesítése, behozatala és beszerzése

Rendelkező rész

1. A Holland Királyság — mivel a lovak valamennyi Közösségen belüli értékesítésére, behozatalára és beszerzésére kedvezményes hozzáadottérték-adó mértéket alkalmazott — nem teljesítette a 2006. február 14-i 2006/18/EK tanácsi irányelvvel módosított, a tagállamok forgalmi adóra vonatkozó jogszabályainak összehangolásáról — közös hozzáadottértékadó-rendszer: egységes adóalap megállapításról szóló, 1977. május 17-i 77/388/EK hatodik tanácsi irányelv H. mellékletével összefüggésben értelmezett 12. cikkéből, valamint a közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló, 2006. november 28-i 2006/112/EK tanácsi irányelv III. mellékletével összefüggésben értelmezett 96., 97., 98. cikkéből és 99. cikkének (1) bekezdéséből eredő kötelezettségeit.
2. A Bíróság a Holland Királyságot kötelezi a költségek viselésére.
3. A Németországi Szövetségi Köztársaság és a Francia Köztársaság maguk viselik saját költségeiket.

(¹) HL C 129., 2009.6.6.

A Bíróság (első tanács) 2011. március 3-i ítélete — Európai Bizottság kontra Írország

(C-50/09. sz. ügy) (¹)

(Tagállami kötelezettségzegés — 85/337/EGK irányelv — Az illetékes környezetvédelmi hatóságnak a projektek környezetre gyakorolt hatásai vizsgálatának elvégzésére vonatkozó kötelezettsége — Több, hatáskörrel rendelkező hatóság — A várhatóan közvetlenül vagy közvetve érintett tényezők közötti kölcsönhatás vizsgálata biztosításának szükségessége — Az irányelv bontási munkák tekintetében történő alkalmazása)

(2011/C 130/04)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: Európai Bizottság (képviselők: P. Oliver, C. Clyne és J.-B. Laignelot meghatalmazottak)

Alperes: Írország (képviselők: D. O'Hagan meghatalmazott, G. Simons SC és D. McGrath BL)

Tárgy

Tagállami kötelezettségzegés — Az egyes köz- és magánprojektek környezetre gyakorolt hatásainak vizsgálatáról szóló, 1985. június 27-i 85/337/EGK tanácsi irányelv (HL L 175., 40. o.; magyar nyelvű különkiadás 15. fejezet, 1. kötet, 248. o.) 2., 3. és 4. cikke — Valamely projekt által az irányelv 3. cikkében felsorolt tényezőkre gyakorolt közvetlen és közvetett hatások leírásának és értékelésének kötelezettsége.

Rendelkező rész

1. Írország

— mivel nem ültette át az 1997. március 3-i 97/11/EK tanácsi irányelvvel és a 2003. május 26-i 2003/35/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvel módosított, az egyes köz- és magánprojektek környezetre gyakorolt hatásainak vizsgálatáról szóló, 1985. június 27-i 85/337/EGK tanácsi irányelv 3. cikkét;

— mivel nem biztosította, hogy azokban az esetekben, amikor a területrendezésért felelős ír hatóságok és a környezetvédelmi hivatal egyaránt rendelkezik döntéshozatali jogkörrel valamely projekttel kapcsolatban, maradéktalanul teljesüljenek a 2003/35 irányelvvel módosított 85/337 irányelv 2–4. cikkében előírt követelmények;

— mivel a bontási munkákat kizárta a 2003/35 irányelvvel módosított 85/337 irányelvet átültető jogszabályainak hatálya alól;

nem teljesítette az említett irányelvből eredő kötelezettségeit.

2. A Bíróság Írországot kötelezi a költségek viselésére.

(¹) HL C 82., 2009.4.4.

A Bíróság (első tanács) 2011. március 3-i ítélete (a Symvoulío tis Epikrateias (Görögország) előzetes döntéshozatal iránti kérelme) — Kakavetsos-Fragkopoulos AE Epexergasias kai Emporias Stafidas, korábban K. Fragkopoulos kai SIA OE kontra Nomarchiaki Aftodioikisi Korinthias

(C-161/09. sz. ügy) (¹)

(Áruk szabad mozgása — A mennyiségi korlátozásokkal azonos hatású intézkedések — Korinthoszi mazsola — A termék minőségének védelmére irányuló nemzeti szabályozás — A különböző termelési területektől függő kereskedelmi korlátozások — Igazolás — Arányosság)

(2011/C 130/05)

Az eljárás nyelve: görög

A kérdést előterjesztő bíróság

Symvoulío tis Epikrateias